

955 luglio 10, Ronco

Milo, marchese e figlio del defunto Mainfredus, vivente a legge salica, eseguendo il rito di passaggio della proprietà seconda la suddetta legge, lascia in eredità al fratello Mainfredus conte e a Enricus/Egelrich/Gelricus/Engericus suo nipote l'intero suo patrimonio, con i castelli, le cappelle e tutte le cose, acquistate in vita o già da lui possedute nel regno italico, ossia un castello e le proprietà nella città di Verona con la chiesa di San Pietro in Carnario, il castello di Ronco con la cappella di Santa Maria e il bosco detto Columellas, un castello con una casa con solaio e stanze provviste di camino e la chiesa di San Bonifacio e un altro castello nel luogo e nel fondo Begonzio, più tutte le proprietà e pertinenze e i diritti d'uso nel territorio veronese presso Castrorototto. Egli dispone di godere in vita come usufruttuario dei suddetti beni i quali passeranno, se non avrà figli legittimi, prima al fratello e poi al nipote e ai figli di questi senza diritto di vendita, donazione o alienazione a terzi. Qualora poi i figli del nipote scompaiano prematuramente o non abbiano eredi, egli stabilisce che tutto passi al monastero di San Zaccaria di Venezia per la salvezza della sua anima e di quella di sua moglie, ordinando infine che ogni anno il monastero riceva 100 moggia di frumento e di vino, più 1 libbra di denaro veronese e impegnando lo stesso castello di Ronco e le proprietà nella già ricordata zona di Columellas a garanzia dell'assolvimento del pagamento.

Originale in Venezia, Archivio di Stato, San Zaccaria, pergamene, busta 28, numero 1 [A].

Edizione: Fainelli 1963.

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Regnantes domnos nostros Berengarius et Adelberto filio eius^a reges hic in Italia anno quinto sub die decimo ingrediente mense iulii, indictione terciadecima feliciter. In Dei nomine illud omnibus providendum est unicuique quod Dominus per evangelium vox^b admonet dicens. Dies domini sicut fur ita in nocte veniet et vos estote parati. Beatus servuus^c ille quem cum venerit dominus invenerit vigilantem. Quam ammonicionem^d vel exortationem commotus sum. Igitur ego quidem in Dei omnipotentis nomine Milo marchio et filius bone recordacionis Mainfredi qui lege salica vivere visus sum^e sicut ipse suprascriptus genitor meus vivere visus fuit, talis mihi decrevit voluntas ut^e sine ordinacione de hoc seculo non transeam, sed iuxta Dei misericordia volo ut sic permaneat quomodo^f hic subter fuerit declaratum et meum decrevit animus atque voluntas. Igitur omnium volo et statuo atque per meam hac paginam testamenti et iudicati et per wassonum terre ramum arborum sistutum^g notatum atque cultel[h]um et duos wantos totum in simul iuxta legem meam salicha hac tradere visus sum et confirmo ut presenti die hobitus mei deveniat in Mainfredus comes germanus meus et Enricus item comes filius eius nepote meo sub tali protestu sicut hic subter legitur. Presenti die hobitus mei ad sume^h proprietatem et potestatemⁱ habendum. Hoc est ex integris tamque in omnibus rebus cum castris et capellis cunctaque et omnibus rebus iuris proprietatis meae que ego habere et possidere visus sum hic in regno Italico per ceteris quibuscunque locis et notabiliter ab ipsis iam prenomatis castris et rebus. Id est in primis castris et omnibus rebus illis qui mihi ante os annos advenit per cartulas vendicionis

^a omesso in Fainelli.

^b nos in Fainelli.

^c servus in Fainelli.

^d sic.

^e et in Fainelli.

^f Fainelli corregge in quomodo.

^g sic.

^h sic. si legga suem.

ⁱ protestatem in Fainelli.

pro accepto pretio da Sigualdus^j viscomes fidele meo et eodem Sigualdo vitecomes^k advenit per cartulas venditionis pro accepto pretio da bone recordante Hwalperga honesta qui fuit coniugem meam per meum consensu ad eam advenit seu et quicquid nichil per paginas preceptarias da bono^l memorie domino Berengario Imperatore seu et de domino Hugone et Lothario filiis^m eius reges advenit vel quicquid ad me devolutum vel possessum est per cocumque ius ingenium et michi pertinet iuri habere. In primis castris et omnibus rebus illis iuris proprietatis meae quem ego habere et possidere visus sum infra civitate Verona non longe a Porta Sanctiⁿ Sancti Firmi atque capella mea propria que ego ipse a fundamento fieri rogavi foras^o muros civitatem Veronense non longe ad ecclesia Santi Firmi ubi dicitur Carnario que est dedicata ad honore beati Petri Apostolorum Principis^p adque castro meo que vocatur Runco cum turre inibi habente atque capella dedicata in honore Beata Maria Virginis^q eius casis terris vineis Silva qui vocatur Columnellas cum patras^r insimul tenente cum omnia et ex omnibus sicut ibidem habere visus sum. Nec non et alio castro meo cum casa solariata cum sala et caminata atque labia uel subtessoras^s atque capella inibi constructa in honore Sancti Bonifatii et de foris inibi^t in circuitu^u casis terris pratis silvis et^v cum omnia sicut ibidem habere visus sum et mihi legibus per[ti]net.² Tercio namque castro meo qui positus est in finibus Veronense in loco et fundo Begozio cum casis terris et vineis cum omnia et ex omnibus sicut ibidem habere et possidere visus sum. Nec non et casis et omnibus rebus illis iuris proprietatis meae quem ego habere uel possidere visus sum in finibus veronense in valle Prominianense prope Castorupto³ tam infra castro quamque et ibi prope locus ubi dicitur Monte Talminiano vel inibi circa cum casis terris vineis cum omnia sicut ibidem habere vel possidere visus sum et de foris vero aliis terris assalivis^w et sediminas earum cum casis massariciis cum curtis ortis et terris aratoriis seu vigris vineis campis pratis pasquis silvis saletis sacionibus rivis hac padulibus^x tam in montibus quamque et in planitiis pinsionibus piscationibus venationibus redditis tributariis montibus vallibus molendinis cum canales et aquimolis suis cum omnia et ex omnibus sicut supra legitur ubicumque de res mea inventa est aut inventa fuerit tam per cartulas vel extra cartulas tam de iura paterna vel materna vel undecumque mihi legibus pertinet per covis ingenium iuri habere in integrum. Iterumque volo et iudico atque per hanc meam paginam iudicati et hordinacione seu testamenti confirmo. Ut presenti die hobitus mei deveniat in iam dictis Mainfredo comes germano meo et Egelrich item comes filius eius. Hoc est ex integras omnes mobillas meas mobilibus et immobilibus^y quicquid habere uel possidere visus sum. Anteposito quod ego alicui^z pro anima mea iudicare et ordinare desidero isto^{aa} sit antepositum. Nam alium da omnia ex omnibus casis et rebus substantie meae mobilibus uel immobilibus^{bb} sicut supra legitur ego iam dictus Milo marchio per hanc per presentem paginam iudicare et ordinare visus sum sub tali pretextu [...] iam dictus Milo marchio in hoc seculo advixero in mea sit potestate diebus vite meae tantummodo^{cc} sub

^j Sigualdo in Fainelli.

^k sic.

^l Fainelli corregge in bone.

^m filius in Fainelli.

ⁿ espunto in Fainelli.

^o Fainelli corregge in foris.

^p principes in Fainelli.

^q Vergines in Fainelli.

^r sic. si legga pratas.

^s subtessorar in Fainelli.

^t inibi in Fainelli.

^u circuito in Fainelli.

^v omesso in Fainelli.

^w assilivis in Fainelli.

^x sic. si legga paludibus.

^y immobilibus in Fainelli.

^z Fainelli corregge in aliqui.

^{aa} ist in Fainelli.

^{bb} immobilibus in Fainelli.

^{cc} tantuminodo in Fainelli.

usufructuario nomine habendi et post autem meum vero discessum corporis quandoque Domino placuerit quod de hoc seculo transitus fuero presenti die et hora in integrum deveniat in predictis Mainfredo comes et Egelrich item comes^{dd} filius eius sub tali protestu sicut subter legitur. Eo videlicet^{ee} ordinare^{ff} et ratione ut^{gg} usque dum predictus Mainfredus comes germano meo in hoc seculo advixerit in eorum^{hh} sit pariter potestatem. Habendi tenendi et ad usufruendi et post autem eidem predicto Mainfredo comes germano meo dicessoⁱⁱ corporis quandoque Domino placuerit qu[e]^{jj} de hoc seculo transitus fuerit tunc presenti die et hora in integrum deveniat in Gelricus comes nepote meo vel ad suis filiis filiabus et suos heredes diebus vite illius usque imperpetuum. Nam non habeant ipsas res meas potestatem vendere nec donare nec per colibet titulo alienare nisi semper in illorum sit potestatem. Habendi tenendi et possidendi et si ipsis filiis filiabus iam dicti Engerici comes nepote meo filio aut filia de legitimo matrimonio habuerit et ipsi infra etate aut sine filii filiabus mortuus^{kk} fuerit tunc predictae ipse omnes res quas superius legitur in integrum deveniat in potestate et hordinatione de monasterio beati Zacharie de loco^{ll} Venetie⁴ et de abbatissas qui per tempora ibi fuerint et de tota illarum congregationem usque in perpetuum hordinandi iudicandi freundi^{mmm} secundum illarum voluntatem pro remedium anime meae et uxori meae vel parentorum nostrorum.ⁿⁿ Si non fuerint de mea prole ab hoc seculo de matrimoniis et si vivi fuerint de mea prole ad hoc seculo de legi[ti]mo matrimonio totas res quod supra legitur sit in illorum potestatem retinendi et ad usufruendi non alicui alienandi. Precipio ad eis ut per omnique anno dent ipsis de totas meas res in iam dicto monasterio Sancti Zacharie scito inventus vel [...] ^{oo} monasterio vobis inquisierit modias de frumento centum et centum modias de vino ad legitimam mensuram [veronensis civitatis et insuper unam libram]^{pp} de dinarios veronensis ad solacium et victualie abbatissa qui per temporibus ibi fuerint et ad tota illarum congregatione. Iubeo ut ibi donetis. Et si^{qq} unum annum inde defraudatus fuerit et usum frumentum cum eodem vinum quod est inter totum modias ducentas cum ipsa[s] libra de dinarios veronenses constituo et confirmo ut transacte deveniat ipsum castrum meum proprio^{rr} qui vocatur Runco cum turre^{ss} inibi habente atque capella dedicata in honore Sancte Marie Virginis^{tt} seu casis terris vineis atque silva que vocatur Columnellas cum pratas in simul tenente cum omnia et ex omnibus sicut ibidem habere visus sum in potestate sit iam dicti monasterii beati Zacharie retinendi et possidendi atque fruendi usque in perpetuum nullus sit aussus hec omnia inde subtrahere nec minuare non meis propinquis neque extraneis hominibus. Si nullus fuerit de mea prole ut legitime nature fuerint et ablute fuerint totas res quod supra legitur sit in potestate predicti monasterii beati Zacharie de loca et finibus Venetie. Ita ut supra iudicatum habeo per hunc^{uu} meum testamentum et hordinatione[m] non venumdandi neque donandi nec alienandi sed usque in perpetuum ibi permaneat^{vv} ad ordinandum et iudicandum et fruendum totas abbatissas qui ibi fuerint per temporibus et a tota illarum congregatione nullus sit ausus inde subtraendum et si aliter aliquid facere presumpserit iudicem habeant Dominum omnipotentem cui

^{dd} come in Fainelli.

^{ee} vedelicet in Fainelli.

^{ff} ordine in Fainelli.

^{gg} espunto in Fainelli.

^{hh} corum in Fainelli.

ⁱⁱ diceso in Fainelli.

^{jj} queso in Fainelli.

^{kk} mortus in Fainelli.

^{ll} loro in Fainelli.

^{mmm} sic. si legga fruendi.

ⁿⁿ pactorum nostrum in Fainelli.

^{oo} da monasterio a [...] omesso in Fainelli.

^{pp} senza parentesi quadre in Fainelli.

^{qq} in in Fainelli.

^{rr} propis in Fainelli.

^{ss} terre in Fainelli.

^{tt} Vergines in Fainelli.

^{uu} hum in Fainelli.

^{vv} pernanet in Fainelli.

omnia subiecta sunt. Et si quis vero quod futurum esse non credo si aliquid de heredibus ac proheredibus meis aut quislibet ullam oppositam personam hominum surrexerint aliquando tempore qui contra hanc paginam meam testamenti et ordinatione quem ego meo bono animo fieri decrevit ire quandoque temptaverit aut eam infringere voluerint et ab omnibus hominibus non^{ww} defensaverint et probatum fuerint affectum eo incoaverint nullas ipsos admovitione^{xx} vel aliditatem^{yy} habeant valitudinem et nullam per vitium scripturarum id est per alias exemplarias credatur ab ipsis iam prenominationis casis et rebus vinei cum superioribus et inferioribus etiam una cum egressu atque egressibus suis omnibus. Sed componere ipsis heredes ac proheredes meis ad ipsas abbatissas sicut supra legitur si hoc non adimpleverint quod superius legitur omnia in duplum et insuper stipulatione nomine componant^{zz} vobis et in predicto Dei monasterio pena quod est multa aurum optimum libras decem. Argentum ponderas viginti coactos absolvant nichil vindicare valeant et pro hac causa ut super legitur accepi ego iamdictus Milo marchio ad vos iam dicto Mainfredo comes germano meo et Egilr[ic]h^{aaa} item comes filius eius merita causa luinigilld^{bbb} manicias duas et hec presens pagina iudicati et ordinationem seu testamenti sicut supra legitur omnique tempore firmam et stabilis et inconvulsam et inrevocabilis permaneat sine omni contradictione hominum cum stipulatione subnixa; et quia ego ipse suprascripto^{ccc} Milo marchio huic memorata simul cum calamo et hunc tramuntario et prima et duos wantos totum in simul inxta^{ddd} lege salica de terra levavi⁵ et Andelberti notarii at que scavino tradidi ad scribendum et testes in qua hic confirmans ad me rogatus obtulit ad roborandum. Actum in Runco feliciter. Milo marchio a me facta subscripsi. Signum + + + manibus Augeri et Proverammo filius quondam idemque Proverammo et Odelardo qui lege salica vivere visis testes. Signum + + + manibus Erizo^{eee} filius Amelgauso et Erimberto de Guisilingo filius bone memorie Ildeberto testes. Maginfredus rogatus testis subscripsi. Ego Eribertus iudex rogatus manu mea subscripsi. Ego Milo rogatus manu mea subscripsi. Ego Audibertus rogatus manu mea subscripsi. Ego qui suprascriptus Andebertus notarius pro scavino rogatus qui hanc paginam scripsi et post tradita complevit.

^{ww} vero in *Fainelli*.

^{xx} omovitione in *Fainelli*.

^{yy} sic.

^{zz} componat in *Fainelli*.

^{aaa} Egelrito in *Fainelli*.

^{bbb} luinigille in *Fainelli*.

^{ccc} suprascriptus in *Fainelli*.

^{ddd} sic. si legga iuxta.

^{eee} Erizu in *Fainelli*.

NOTE STORICHE

¹ Proveniente dal Novarese, Milone fu attivo nel Veronese al seguito di Berengario I. Negli anni 930-931 egli fu fatto conte di Verona da re Ugo e in seguito investito del titolo di marchese. CASTAGNETTI 1981, pp. 44-51 e CASTAGNETTI 1990, pp. 99-105. Milone è tra i sottoscrittori dell'atto 914 dicembre. Si veda Venezia 8 e nota 5.

² Il castello di San Bonifacio, da identificarsi con l'attuale comune di San Bonifacio in provincia di Verona, e quello di Ronco, da identificarsi con l'attuale comune di Ronco all'Adige in provincia di Verona, saranno importanti nei secoli a venire per l'affermazione del gruppo parentale di Milone. Si veda CASTAGNETTI 1996, p. 87.

³ Questa località sarebbe da identificarsi con l'odierna frazione di Castorotto nel comune di San Pietro di Cariano, non lontano da San Fiorano in Valpolicella.

⁴ Sul monastero di San Zaccaria si veda documento Venezia 4 e nota 3. Secondo le disposizione del presente testamento, i beni di Ronco non entrarono dopo la morte di Milone nelle disponibilità del monastero veneziano. Essi rimasero infatti ai suoi discendenti, i quali pagarono all'ente ecclesiastico un censo come prescritto. Fu proprio in seguito al mancato versamento di tale censo che una lunga controversia si aprì tra il monastero e i discendenti di Milone. Solo nel XII secolo il cenobio riuscì ad entrare in possesso della corte di Ronco. Esso tuttavia non fu in grado di appropriarsi del castello, sebbene proprio quest'ultimo fosse stato impegnato da Milone a garanzia del pagamento del censo. Per tutta la vicenda si veda MODZELEWSKI 1962, pp. 70-79.

⁵ Si tratta di formule relative a un rituale simbolico che indicava il passaggio di proprietà nel costume dei Franchi. Tale rituale ritorna pure nel documento Venezia 13 testo corrispondente alla nota 3.